



Artikel-Nr. 3481 00 60

... mit dem Kauf der **DuoFern Handzentrale** haben Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause RADEMACHER entschieden. Wir danken ihnen für Ihr Vertrauen.

Dieses Produkt ist unter Aspekten des größten Komforts entstanden. Die einfache Menüführung wird Ihnen die Bedienbarkeit spürbar erleichtern. Mit einem kompromisslosen Qualitätsanspruch und nach langen Versuchsreihen sind wir stolz, Ihnen dieses innovative Produkt zu präsentieren.

Dahinter stehen alle hoch qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Hause RADEMACHER.



Diese Anleitung...

...beschreibt Ihnen die Bedienung der DuoFern Handzentrale.



Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf und übergeben Sie die Anleitung bei einem Besitzerwechsel auch dem Nachbesitzer.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung und der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt die Garantie. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernehmen wir keine Haftung.

Diese Anleitung2
ehr geehrte Kunden,2
eichenerklärung4
iesamtansicht5
unktionsbeschreibung6
ie PC-Software "WR ConfigTool"7
unktionen für DuoFern Aktoren7
ie Handzentrale in Betrieb nehmen8
ie Bedientasten10
ie verschiedenen Menüansichten14
ie Normalansicht15
as Hauptmenü 17
as Menü Systemeinstellungen 🌂 18
nwendungsbeispiele19
- Einen DuoFern Aktor verbinden20
 Einen DuoFern Aktor via Funkcode
verbinden24
 Schaltzeiten für eine Gruppe
einstellen26
- Die Sonnenposition einstellen28
ie Automatikfunktionen im Hauptmenü30
Menüübersicht / Hauptmenü31
- Hauptmenü32
ystemeinstellungen43
– Menüübersicht / 1: 1 Aktoren44
– Menüübersicht / †2 Gruppen49
– Menüübersicht / †∃ Handzentrale52
– Menüübersicht / 1:4 Sensoren57
Menüübersicht / ≥ Funk-
Einstellungen58

Technische Daten	6
Batteriewechsel	6
Zeitzonentabelle	6
Namensvorschläge für Gruppen und	
Mitglieder	6
Menüübersicht	6
CE-Zeichen und EG-Konformität	6
Garantiebedingungen	6





Hier geht es um Ihre Sicherheit

Beachten und befolgen Sie bitte alle so gekennzeichneten Hinweise.

HINWEIS/WICHTIG/ACHTUNG

Sicherheitshinweise auf weitere, für die einwandfreie Funktion, wichtige Inhalte.



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des an dieser Stelle beschriebenen, externen Gerätes (z. B. eines DuoFern Aktors).

Richtige Verwendung

Verwenden Sie die DuoFern Handzentrale ...

... und die zugehörigen Komponenten des DuoFern Funksystems (Aktoren, Sensoren, etc.) ausschließlich zur Fernbedienung von:

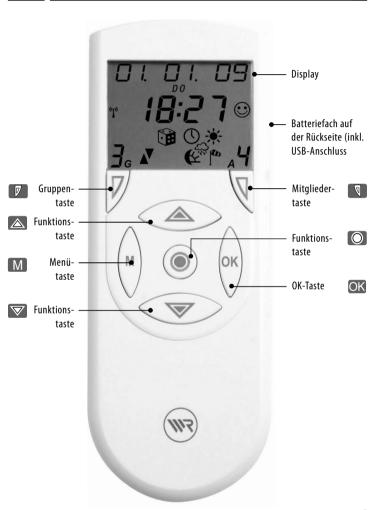
- ◆ Rollläden
- Jalousien
- ◆ Markisen
- ◆ Elektrischen Verbrauchern (z. B. Beleuchtungen)

Einsatzbedingungen

- Der Einbau und der Betrieb des DuoFern Funksystems und seiner Komponenten ist nur für solche Anlagen und Geräte zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder Empfänger keine Gefahr für Personen oder Sachen ergibt oder bei denen dieses Risiko durch andere Sicherheitseinrichtungen abgedeckt wird.
- ◆ Verwenden Sie die DuoFern Handzentrale nur in trockenen Räumen.

Verwenden Sie die DuoFern Handzentrale nie...

…zur Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit erhöhten sicherheitstechnischen Anforderungen oder erhöhter Unfallgefahr. Dies bedarf zusätzlicher Sicherheitseinrichtungen. Beachten Sie die jeweiligen gesetzlichen Regelungen zum Errichten solcher Anlagen.





Die DuoFern Handzentrale ist das universelle Eingabegerät des DuoFern Funksystems. Mit Hilfe der DuoFern Handzentrale können Sie die gewünschten Funktionen (z. B. Aktoren und Sensoren verbinden bzw. trennen/Gruppen bilden/automatische Schaltzeiten etc.) einstellen. Die Einstellungen werden per Funk an alle Aktoren und an alle dort angeschlossen Endgeräte (Verbraucher) übertragen.

Aktoren/Sensoren müssen mit der Handzentrale verbunden werden

Damit Ihre Einstellungen und manuelle Schaltbefehle auch ausgeführt werden, müssen Sie jeden DuoFern Aktor/Sensor mit der Handzentrale verbinden.

Begriffserläuterung

In dieser Anleitung werden folgende Begriffe verwendet: Aktoren/Mitglieder und Endgeräte. Aus einem Zweikanal-Aktor werden nach Verbindung mit der Handzentrale zwei Mitglieder bzw. zwei Endgeräte.

Gruppenbildung

Sie können die angemeldeten Endgeräte in Gruppen zusammenfassen.

Maximale Anzahl der Gruppen und Mitglieder	
Gruppen:	9
Mitglieder pro Gruppe:	9
Endgeräte (an den Aktoren angeschlossene Verbraucher)	81

Es gelten folgende Regeln:

- Ein Endgerät kann nur einmal als Mitglied in einer Gruppe platziert werden.
- Ein Endgerät kann in mehreren Gruppen platziert werden.
- Die Handzentrale schlägt immer den nächsten freien Gruppenplatz vor. Dadurch werden ungewollte Änderungen vermieden.

Sie können allen Endgeräten und Gruppen einen Namen zuordnen

Zur besseren Übersicht können Sie jedem Endgerät und jeder Gruppe einen individuellen Namen (z.B. Wohnzimmer, Küche, etc.) zuordnen. Auf Seite 63 finden Sie eine Tabelle mit vorprogrammierten Namensvorschlägen.



Alternative Eingabe der Funktionen mit der PC-Software "WR ConfigTool"

Falls Sie einen Computer mit USB-Anschluss besitzen, können Sie alternativ viele Funktionen schnell und übersichtlich mit Hilfe einer Konfigurationssoftware an Ihrem Computer einstellen und auf die Handzentrale übertragen.



Die PC-Software "WR ConfigTool" bietet folgende Möglichkeiten:

- Komfortable Einstellung via Computer.
- ◆ Individuelle Namen für Gruppen und Mitglieder vergeben.
- Speichern Ihrer Einstellungen in einer Sicherungskopie.

HINWFIS

- Sie k\u00f6nnen die aktuelle Version der Konfigurationssoftware jederzeit aus dem Downloadbereich unserer Internetseite (www.rademacher.de/download) herunterladen.
- Der USB-Anschluss befindet sich unter der Abdeckung des Batteriefaches.
- ◆ Mit Hilfe des WR ConfigTools können Sie keine Endgeräte direkt bedienen.

Funktionen für DuoFern Aktoren

Auf unserer Internetseite (www.rademacher.de/duofern) finden Sie eine Übersichtstabelle mit allen Funktionen die Sie mit der Handzentrale an den einzelnen DuoFern Aktoren einstellen können.



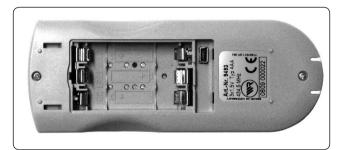
Batterien einlegen (Polung beachten)

Legen Sie die drei Batterien in das Batteriefach auf der Rückseite der Handzentrale. Bitte achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.

Verwenden Sie ausschließlich folgenden Batterietyp: 3 x 1,5 V Typ AAA (Micro).

HINWEIS

Bei falsch eingelegten Batterien ist die Handzentrale nicht funktionsfähig. Falsch eingelegte Batterien können die Handzentrale beschädigen.



Datum und Uhrzeit einstellen

Nach einem Batteriewechsel werden Sie aufgefordert, die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum einzustellen, s. Seite 53. Falls Sie am Einsatzort ein DCF-Signal empfangen, können Sie diese Aufforderung ignorieren. Durch mehrfaches Drücken der OK-Taste können Sie den Einstellmodus verlassen.





□ t □ □ □ □ □ Kontrollieren Sie den Empfang des DCF-Signals

Die Handzentrale ist mit einer DCF-Funkuhr ausgestattet. Durch den Empfang des DCF-Signals wird die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum erfasst und eingestellt.

Die Suche nach einem DCF-Signal startet:

- nach dem Einlegen der Batterien (Inbetriebnahme).
- am nächsten Tag um 03:01 Uhr, falls bei der Inbetriebnahme kein DCF-Signal gefunden wurde.
- jeden Sonntag um 03:01 Uhr.

HINWEIS

Der Empfang eines gültigen DCF-Signals kann bis zu 5 Minuten dauern.

Wann wird kein gültiges/richtiges DCF-Signal empfangen?

- Wenn der Einsatzort der Handzentrale weiter als 1500 km von Frankfurt am Main entfernt liegt.
- Wenn Sie die Handzentrale in einer anderen Zeitzone betreiben.
- Wenn auf Grund baulicher Gegebenheiten kein Empfang möglich ist.
- Wenn der DCF-Empfang deaktiviert ist.

Was tun, wenn kein DCF-Signal empfangen wird?

- ◆ Die DCF-Uhr aktivieren, s. Seite 53.
- Die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum manuell eingeben, s. Seite 53.



Beachten Sie das Funkuhrsymbol im Display:

Status	Meldung
Ein DCF-Signal wird gesucht.	Das Symbol blinkt.
Ein DCF-Signal wurde empfangen.	Das Symbol leuchtet.
Es wurde kein DCF-Signal empfangen.	Das Symbol ist aus.
Der DCF-Empfang ist deaktiviert.	Das Symbol ist aus.

Mit Hilfe der Bedientasten können Sie in den Menüs und Untermenüs der Handzentrale navigieren und alle gewünschten Einstellungen zur Programmierung vornehmen. Die verschiedenen Menüansichten werden Ihnen ab Seite 14 vorgestellt.

Im Folgenden werden Ihnen kurz die einzelnen Bedientasten und Ihre Funktionen vorgestellt. Eine genauere Funktionsbeschreibung erfolgt dann im späteren Verlauf dieser Anleitung, während der Beschreibung der einzelnen Einstellungen.

HINWEIS

Aus Platzgründen erfolgt die Darstellung der Tasten in allen Kapiteln mit Ersatzsymbolen statt mit der Originaldarstellung. Beachten Sie die entsprechenden Symbole in der folgenden Tastenbeschreibung und auf Seite 5.

Tasten	Beschreibun	g		Display
\wedge	Name:	Menütast	e	MANUELL 3
(M)	Funktion:	a) Das Ha	uptmenü aufrufen.	
V			orherigen Menüpunkt springen.	
		langes	bblemen können Sie durch Drücken (ca. 2 Sekunden) rmalansicht aufrufen.	
	Symbol:	= M		



Beschreibung Tasten



Name: **OK-Taste**

- Funktion: a) Das ausgewählte Menü öffnen.
 - b) Die ausgewählte Menüfunktion (z. B. Zufallsfunktion) öffnen.
 - c) Die aktuelle Einstellung speichern bzw. bestätigen.
 - d) Kurzes Drücken zeigt den Status des aktuellen Mitglieds in der Normalansicht an.
 - e) Langes Drücken = Umschalten zwischen Automatik und Manuellbetrieb in der Normalansicht.

= OK Symbol:





Beispiel



Funktionstasten Name:



- a) Im Hauptmenü und in allen Untermenüs vorwärts bzw. rückwärts navigieren.
- b) Den ausgewählten Wert verändern.
- c) Manuelle Bedienung (z.B. ein Endgerät einschalten).

Symbol:



Tasten Beschreibung





Name: Funktionstaste

Funktion: a) Manu

- a) Manuelle Bedienung (z. B. ein Endgerät) ausschalten oder einen laufenden Rollladen anhalten.
- **b)** Je nach Menü unterschiedliche Funktionen, z. B. Statusanzeige.

Symbol: =





Name: Gruppentaste

Funktion: Eine Gruppe auswählen.

HINWEIS: Erscheint neben der Ziffer ein Punkt, kann keine andere Gruppe ausgewählt

werden.

Symbol:





HINWEIS:

Beschreibung Tasten



Mitgliedertaste

Name:

Funktion: Ein Mitglied aus einer Gruppe auswählen.

Erscheint neben der Ziffer ein Punkt,

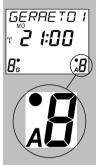
kann kein anderes Mitglied ausgewählt werden.

Symbol: = 4

HINWEIS: In der folgenden Tabelle wird der Zusammen-

hang zwischen Gruppen- und Mitgliederanzeige und den sich daraus ergebenden Funktionen vorgestellt.







Die jeweiligen Einstellungen erfolgen in den Menüs bzw. Untermenüs der DuoFern Handzentrale. Zur besseren Übersicht und einfacheren Einstellung sind die Menüs nach Themen zusammengefasst (z.B. Manuellbetrieb/Zeitfunktionen/Automatikfunktionen/Systemeinstellungen).

HINWEIS

Auf Seite 64 finden Sie eine komplette Menüübersicht.

Je nach Nutzung (**Normalbetrieb/Einstellung im Hauptmenü oder System-einstellung**) werden unterschiedliche Menüansichten verwendet. Auf den folgenden Seiten werden Ihnen kurz die Menüansichten und die einzelnen Displaysymbole vorgestellt.



Tasten Beschreibung

beschielbung

Name:

Normalansicht

Display



Beispiel

0106

Funktion:

Bietet Informationen über:

- das aktuelle Datum
- die aktuelle Uhrzeit
- die aktive Gruppe
- den aktiven Aktor
- DCF-Signal
- den zuletzt empfangenen Status der ausgewählten Gruppe bzw. des ausgewählten Aktors:

Automatische Schaltzeiten

Zufallsfunktion

Zeitautomatik Sonnenautomatik

Dämmerungsautomatik

Regenautomatik Windautomatik

HINWEIS:

Die Symbole zum Status des Aktors erlöschen nach ca. 30 Sek. um die Batterie zu schonen. Durch kurzes Tippen auf die OK-Taste wird der Status aber wieder angezeigt.

Tasten Beschreibung

Display

Weitere Displaysymbole in der Normalansicht:





- Status der Datenübertragung





erfolgreiche Datenübertragung erfolglose Datenübertragung





- Funkübertragung



 USB-Status, die Handzentrale ist via USB-Kabel an einen Computer angeschlossen.



Docchroibung



Im Hauptmenü können Sie zwischen vier Untermenüs auswählen.

Zur besseren Orientierung werden für diese Untermenüs grafische Symbole verwendet. Sobald Sie ein Untermenü ausgewählt haben, blinkt der Rahmen und der Name des Menüs wird oben im Display per Laufschrift angezeigt.

Dicalou

Taste	Beschreibun	19	Display
M	Name:	Hauptmenü	MANUELLB
	Funktion:	Die Menüs anzeigen und auswählen.	
	Legende:	- Menütitel (als Laufschrift)	MANUELLB
		- Manuellbetrieb	9
		- Zeitfunktionen	
		- Automatikfunktionen	
		- Systemeinstellungen	



Im Menü "Systemeinstellungen" können Sie alle wesentlichen Grundeinstellungen vornehmen (s. Seite 43). Zur besseren Orientierung sind im Menü Systemeinstellungen alle Untermenüs mit einer Menünummer gekennzeichnet. Mit Hilfe der Funktionstasten wind wind können Sie schnell das gewünschte Untermenü bzw. die gewünschte Funktion auswählen.

Dichlay

HINWEIS

Rocchroibung

Tacten

Auf Seite 65 finden Sie eine Übersicht über das Menü Systemeinstellungen.

iasten	Beschreibung		vispiay
M <u>A</u>	Name: Funktion:	Systemeinstellungen	PL Z . 1
▼ OK	FUNKTION:	Grundeinstellungen und individuelle Funktionen.	Beispiel
	Legende:	- Menütitel	PLZ
		- Menünummer des Untermenüs (z. B. l· ∃· Z· l = PLZ = Post- leitzahl einstellen)	13:2:1



Die einfachste Art die Menüstruktur und Handhabung der Handzentrale kennenzulernen, ist die schrittweise Anwendung der wichtigsten Handlungen zum Einrichten eines DuoFern Funknetzwerks.

Dazu stellen wir Ihnen auf den folgenden Seiten einige grundlegende Beispiele vor:

- Einen DuoFern Aktor verbinden.
- Einen DuoFern Aktor via Funkcode verbinden.
- ◆ Eine Schaltzeit für eine Gruppe einstellen.
- Die Sonnenposition für ein Endgerät (z. B. einen Rohrmotor via Rohrmotor-Aktor) einstellen.



⊇· ! Einen DuoFern Aktor verbinden.

Damit Ihre Einstellungen bzw. Ihre manuellen Schaltbefehle übertragen werden können, müssen Sie die entsprechenden DuoFern Geräte (Aktoren /Sensoren) mit der Handzentrale verbinden. Dabei können Sie die DuoFern Aktoren in Gruppen zusammenfassen.

Die maximale Anzahl der Gruppen und Mitglieder können Sie der Tabelle auf Seite 6 entnehmen.

Namensvergabe beim Verbinden

Sie können jedem Endgerät und jeder Gruppe einen Namen (z.B. Wohnzimmer etc.) zuordnen. Eine Tabelle mit werkseitig eingestellten Namensvorschlägen finden Sie auf Seite 63.

Vorüberlegungen

Zur besseren Übersicht sollten Sie die Zuordnung der Endgeräte (Name /Gruppe / Mitgliedsnummer) und die gewünschten Einstellungen in eine Tabelle eintragen. Auf unserer Internetseite www.rademacher.de/download finden Sie eine entsprechende Vorlage.



⊇· l Einen DuoFern Aktor verbinden.

		Tasten	Display
1.	Den Verbinden-Modus des Aktors aktivieren.		
	Der Verbinden-Modus bleibt ca. 1 Minute aktiv.	Ca. 1 Min.	
2.	Das Hauptmenü aufrufen.	M	MANUELL 3
3.	Das Menü "💽 Systemein- stellungen" wählen.		
4.	Die Auswahl bestätigen.	OK	GRUNJEIN •
5.	Das Menü"∂ Funk- Einstellungen" wählen.		
6.	Die Auswahl bestätigen.	OK	VERBINDE 2.1
7.	Die Funktion "□· / Verbinden" aktivieren. Im Display wird die Anzahl der angemeldeten Aktoren angezeigt (z. B. [0] bei Erstinstallation).	OK	ANGEMELI !



⊇· | Einen DuoFern Aktor verbinden.

		Tasten	Display
8.	So verbinden Sie einen neuen Aktor mit der Handzentrale.		VERBINDE On ô
9.a	Wählen Sie nach dem Verbinden für den neuen Aktor:		KANAL PL ! ©
	a) eine Gruppennummer		
	b) eine Mitgliedernummer	a	l _G A l
	 HINWEIS ◆ Bei Aktoren mit mehreren Kanälen wird jedem Kanal eine eigene Mitgliedernummer zugeteilt, siehe auch Punkt 11. ◆ Die Handzentrale schlägt automatisch die nächste, freie Mitgliedernumer vor. 		
	oder◆ Alternativ einem Kanal keine Mitgliedernummer zuweisen.	M	
9.b	Die Mitglieder- und Gruppen- nummer bestätigen.	OK	GERAETO I ! ⊕
10.	Vergeben Sie anschließend einen Namen für den neuen Aktor bzw. für das neue Endgerät.	△ ▼	l _G Al



⊇· l Einen DuoFern Aktor verbinden.

		Tasten	Display
11.	Den Namen des neuen Endgerätes bestätigen. Folgende Anzeigen können erscheinen: a) Wiederholen Sie bei mehrkanaligen Aktoren die Punkte 9. bis 11. solange, bis alle Kanäle des Aktors platziert sind. * b) Bei einkanaligen Aktoren * * weiter mit 13.	OK a)	KANAL PL IGZ ANGEMELI 2
12.	Bestätigen Sie den letzten vergebenen Namen. Im Display wird erneut die Anzahl der angemeldeten Aktoren angezeigt.	OK	ANGEMEL II Beispiel
13.	Zurück zur Normalansicht. Taste mehrfach drücken.	M	GERRETO I T 2 1:00 I ₆ , I



2·*2* Einen DuoFern Aktor via Funkcode verbinden.

Mit Hilfe des Funkcodes können Sie DuoFern Aktoren direkt ansteuern und mit der Handzentrale verbinden. Nach einer erfolgreichen Verbindung können Sie zum Beispiel die Endanschläge eines Rohrmotors einstellen.

Das ist ein großer Vorteil bei der Bedienung und Einstellung von Unterputzgeräten, ohne Sie ausbauen zu müssen.

- Den Funkcode finden Sie auf der Rückseite des jeweiligen DuoFern Aktors und auf einem der Verpackung beiliegenden Etikett.
- Bei den DuoFern Funk-Rohrmotoren finden Sie den Funkcode auf dem Motor und auf einem Etikett am Anschlusskabel.
- Beispiel für einen Funkcode-Aufkleber auf der Rückseite eines DuoFern Aktors.

duofern code
43 00 A1

HINWEIS



In jedem Aktor ist der Funkcode nach dem Einschalten der Stromzufuhr **ca. 2 Stunden** lang aktiv.



2.2 Einen DuoFern Aktor via Funkcode verbinden.

		Tasten	Display
1.	Wählen Sie: M Hauptmenü Systemeinstellungen Punk-Einstellungen Punkcode	M 📤	FUNKCOJE
2.	Die Auswahl bestätigen.	OK	000000
3.	Den sechsstelligen Funkcode des Aktors eingeben und jede Ziffer bestätigen.	▲ OK	
4.	Bei Bedarf können Sie zur vor- herigen Ziffer zurückspringen und diese korrigieren.	M 🛦	
5.	Nach Bestätigung der letzten Ziffer können Sie	OK	4300A I
6.	den Verbinden-Modus des Aktors aktivieren.		VERBINDE On ô
7.	Den Aktor mit der Handzentrale verbinden. Weiter ab Punkt 2. auf Seite 21.	OK	





Schaltzeiten für eine Gruppe einstellen

Sie können für jede Gruppe individuelle Schaltzeiten einstellen um das Gerät Ihren täglichen Bedürfnissen anzupassen.

In diesem Beispiel erfahren Sie, wie Sie für eine Gruppe die Schaltzeiten "ALLE TAGE GLEICH, Mo..So." einstellen. Nach dieser Einstellung reagieren alle Mitglieder der ausgewählten Gruppe an jedem Wochentag zu den gleichen eingestellten Schaltzeiten

	Tasten	Display
Wählen Sie: M Hauptmenü Zeitfunktionen Schaltzeiten	M 🛆 OK	MANUELL B
Die Auswahl bestätigen.	OK	WOCHENPR MOCHENPR PRISASO
Die gewünschte Gruppe wählen.	7	16
Den gewünschten Einstellmodus, z. B."ALLE TAGE GLEICH" wählen. Optionen: / Alle Tage gleich * / Wochenprogramm * / Jeden Tag anders * * Eine Beschreibung der Einstellungen finden Sie ab Seite 33.		ALLE TAG
	Die Auswahl bestätigen. Die gewünschte Gruppe wählen. Den gewünschten Einstellmodus, z. B.,, ALLE TAGE GLEICH" wählen. Optionen: // Alle Tage gleich * // Wochenprogramm * // Jeden Tag anders * // Eine Beschreibung der Einstellungen finden Sie ab	Wählen Sie: M Hauptmenü Zeitfunktionen Schaltzeiten Die Auswahl bestätigen. Die gewünschte Gruppe wählen. Den gewünschten Einstellmodus, z. B., ALLE TAGE GLEICH" wählen. Optionen: I Alle Tage gleich * Wochenprogramm * J Jeden Tag anders * * Eine Beschreibung der Einstellungen finden Sie ab





Schaltzeiten für eine Gruppe einstellen

		Tasten	Display	
4.	Den Einstellmodus bestätigen.	OK	FUF	
5.	Die gewünschte Schaltzeit "AUF (▲)" einstellen. Jede Eingabe bestätigen. HINWEIS Bei Bedarf können Sie jede Schaltzeit AUF(▲)/AB(▼) auch deaktivieren, stellen Sie dazu die Stunden auf OFF.		Einstellreihenfolge: ◆ Stunden ◆ Minuten Option: ◆ Stunden = OFF	
6.	Die gewünschte Schaltzeit "AB (♥)" einstellen. Jede Eingabe bestätigen.	▲ OK ▼	Einstellreihenfolge: ◆ Stunden • Minuten Option: ◆ Stunden = OFF	
7.	Zurück zur Normalanzeige	M		



I·I·2·I Die Sonnenposition einstellen

HINWEIS

Vor Einstellung der Sonnenposition müssen die Endpunkte und die Laufzeit des Rollladens (s. Seite 48/46) eingestellt sein.

Bei Endgeräten mit Sonnenautomatik fährt der Rollladen nach dem Start der Sonnenfunktion in die Sonnenposition.



Bitte lesen Sie dazu auch die Bedienungsanleitung des entsprechenden DuoFern Aktors.

Tasten

1.	Wählen Sie: M Hauptmenü Systemeinstellungen I Grundeinstellungen II Aktoren III-2 Spezialfunktionen III-2 Sonnenposition	M A OK	50NNENP0 I: I:2: I
2.	Die Auswahl bestätigen.	OK	50NNENPO 50 *
3.	Das gewünschte Mitglied (Endgerät) auswählen.	7/9	1 ₆



$I \cdot I \cdot \supseteq \cdot I$ Die Sonnenposition einstellen

		Tasten	Display
4.	Die gewünschte Sonnen- position anfahren. Der angeschlossene Rohrmotor fährt in die entsprechende Richtung.	△ ▼	50NNENP0 I _{G A} I
5.	Den Rohrmotor stoppen, sobald der Rollladen in der gewünschten Position steht. HINWEIS Die Sonnenposition wird in Prozent des Rollladen-Laufweges angezeigt.	0	50NNENPO 75 % 1
6.	Sonnenposition bestätigen. Die Sonnenposition wird im ausgewählten Mitglied bzw. Endgerät gespeichert.	OK	50NNENP0 - - -2- - -
7.	Zurück zur Normalansicht.	M	
	HINWEIS Stellen Sie sicher, dass die Sonnenautomatik (s. Seite 37) für den Aktor aktiviert ist.		



Im Folgenden werden Ihnen die verschiedenen Automatikfunktionen im Hauptmenü und deren Einstellparameter in Kurzform vorgestellt. Eine entsprechende Menüübersicht über alle Automatikfunktionen finden Sie auf Seite 64

Eine erfolgreiche Einstellung ist nur möglich, wenn die Handzentrale und die entsprechenden DuoFern Aktoren miteinander verbunden sind und eine Funkverbindung zwischen diesen Geräten besteht.

HINWEIS

Wird der ausgewählte DuoFern Aktor nicht erkannt, erscheinen in der Anzeige Striche.

Durch Drücken der Taste können Sie den Status des gewünschten Aktors erneut anfragen.

Tasten Display







Mauptmenü



lauptr	nenü		Seite
Ø	Manuel	lbetrieb .	32
1	Schaltze	eiten .	33
	•	PROGRAMA	Л OFF34
	1	ALLE TAGE	GLEICH34
	2	WOCHENPI	ROGRAMM34
	3	JEDER TAG	ANDERS34
ZE	IT 2	Eine zweite	Schaltzeit einstellen35
	Zufallsf	unktion .	36
(1)	Zeitauto	omatik .	36
<u>*</u>	Sonnen	automatik .	37
K	Dämme	rungsautom	natik38
_	1	MORGENS	(Dämmerungsfunktion für Morgens) .39
	2	ABENDS	(Dämmerungsfunktion für Abends)39
	♦	ANPASSEN	39
	•	FRÜHESTEI	NS40
	♦	SPÄTESTEN	S40
	♦	AN TAGEN.	40
4	Regena	utomatik .	42
	Windau	tomatik .	42
I S	Systeme	einstellunge	n43



Menü **Beschreibung**





Manuellbetrieb Name:

Hauptmenü Wählen Sie:

Manuellhetrieh

Einstellung: On = Finschalten

OFF = Ausschalten

Funktion: Schaltet zwischen Automatik- und Manuell-

> betrieb um. Sicherheitsfunktionen wie "Wind" werden durch den Manuellbetrieb

nicht beeinflusst.



MANHELLE $\Omega_{\mathbf{n}}$ 6,

HINWFIS:

Sie können auch in der Normalansicht zwischen Automatik- und Manuellhetrieb umschalten.

1. 7 / 7 Das gewünschte Gerät auswählen.

2. OK ca. 2 Sek.

Taste solange drücken, bis das Smileysymbol in der Anzeige erscheint.

Sobald Sie eine Automatikfunktion WICHTIG: aktivieren (z. B. Zeitautomatik), ist der Manuellbetrieb wieder beendet.

t 06. 08 G

Automatikbetrieb

Manuellbetrieb







Menü **Beschreibung** Name:



Schaltzeiten

Wählen Sie:



Hauptmenü



7eitfunktionen



Schaltzeiten

Einstellung:

PROGRAMM OFF

ALLE TAGE GLEICH

WOCHENPROGRAMM

JEDER TAG ANDERS

Funktion:

- Automatisierung von Rollläden und weiteren Schaltaktoren:
- Öffnungs- und Schließzeiten von Rollläden
- Fin- und Ausschaltzeiten für weitere Endgeräte.
- Individuelle Schaltzeiten pro Gruppe einstellen.
- ◆ Eine zweite Schaltzeit pro Gruppe einstellen.
- Zur Einstellung einer zweiten Schaltzeit pro Gruppe beachten Sie bitte Seite 51.
- Finzelne Schaltzeiten können deaktiviert werden, wenn:
- Stunden auf OFF gestellt werden.











Menü	Beschreibung	1	Display
1	Name:	PROGRAMM OFF	
•• /		Alle Schaltzeiten sind deaktiviert. In den folgenden Funktionen sind keine weiteren Einstellungen mehr möglich.	
	Name:	/ ALLE TAGE GLEICH	
	Einstellung:	1 x AUF/AB	
		Gleiche Schaltzeiten für jeden Wochentag von Montag bis Sonntag.	
	Name:	≥ WOCHENPROGRAMM	
	Einstellung:	2 x AUF/AB	
		Gleiche Schaltzeiten:	
		 von Montag bis Freitag 	
		♦ für Samstag und Sonntag	
	Name:	∃ JEDER TAG ANDERS	
	Einstellung:	7 x AUF/AB	
		Individuelle Schaltzeiten für jeden Wochentag.	
		tzeiten können deaktiviert werden in " auf " OFF " gestellt werden.	



Menü Beschreibung



Eine zweite Schaltzeit einstellen.

HINWEIS

Wurde die Funktion "2te Schaltzeit [$f : \vec{c} \cdot \vec{c} \cdot \vec{J}$] " aktiviert (s. Seite 51), können Sie zu allen vorher beschriebenen Schaltzeiten eine zweite Schaltzeit einstellen.

Die jeweilige Schaltzeit (Zeit 1/ Zeit 2) wird in der Laufschrift und als linke Ziffer angezeigt.

Die erste oder zweite Schaltzeit (Zeit 1/Zeit 2) und die Zeitautomatik aufrufen.

- 1. Das Menü Schaltzeiten öffnen. *
- 2. 🛆 / 🔽
 - 1. oder 2. Schaltzeit wählen.
- 3. OK Auswahl bestätigen.
- **4.** Gewünschte Zeitautomatik (1/2 oder ∃) auswählen. *
- 5. Schaltzeiten einstellen.
 - * s. Seite 33









Menü Beschreibung Name:



Zufallsfunktion



Hauptmenü



Zeitfunktionen



Zufall

Funktion:

Diese Funktion bewirkt eine zufällige Verzögerung der eingestellten Schaltzeiten um 0 bis 30 Minuten im ausgewählten Aktor.

Weitere Informationen:



Menü Beschreibung



Name: 7eitautomatik



Hauptmenü



Automatikfunktionen



Zeit

Funktion:

Die Zeitautomatik im ausgesuchten Aktor ein-/ausschalten.

Weitere Informa-

tionen:

Display







Menü Beschreibung Name:



Sonnenautomatik

Wählen Sie:

M Hauptmenü

Automatikfunktionen

.

Sonne

Funktion:

Die Sonnenautomatik im ausgewählten Aktor ein-/ausschalten

HINWEIS



Sie können die Sonnenautomatik nur einschalten, wenn vorher im Aktor die Sonnenposition eingestellt wurde.

Beachten Sie auch das Anwendungsbeispiel ab Seite 28.

Display





Display



Name: Morgen-/Abenddämmerung

HINWEIS Astrofunktion:

Der Zeitpunkt für den Schaltbefehl ist vom Datum und von der geografischen Lage Ihres Standortes abhängig.

Damit die Astrofunktion korrekt ausgeführt werden kann, müssen Sie vorher die Einstellungen im Menü $_{*}1:3:2$ ASTRO" kontrollieren (s. Seite 54).

Wählen Sie:

M

Hauptmenü





Dämmerung

Einstellung:

MORGENS

∠ ABENDS

- ◆ AUTOMATIK
- ANPASSEN
- ◆ FRÜHESTENS / SPÄTESTENS
- AN TAGEN
- AUSFÜHREN

Funktion:

Auswahl, ob die Einstellungen in der Morgendämmerung und/oder in der Abenddämmerung vorgenommen werden sollen.

MORGENS **!**

R3EN3S **כ**,



Display



WICHTIG

Für Aktoren, die in mehreren Gruppen angemeldet sind gilt:

Sie können pro Aktor nur jeweils einen Schaltbefehl für die Morgen- und Abenddämmerung vergeben.

Weitere Informationen:



Stellen Sie die gewünschte Funktion ein.

Name: ◆ AUTOMATIK

Funktion: Die jeweilige Dämmerungsautomatik im Aktor ein- und ausschalten.

Name: ◆ ANPASSEN

Funktion: Schaltzeit der Dämmerungsautomatik um +/- 60 Minuten verändern (Schritt-

weite = 10 Minuten).

Die Astrofunktion der Handzentrale reagiert für den ausgewählten Aktor um (xx) Minuten...

AM	PASSEN
	20
5 _G	₄ 4

früher	oder	später
- 10		10
- 20		20
- 30		30
- 40		40
- 50		50
- 60		60





Name:

Funktion:

◆ FRÜHESTENS/SPÄTESTENS

◆ FRÜHESTENS

- Die Morgendämmerung wird nicht vor dieser Zeit ausgeführt.
- **◆** SPÄTESTENS
- Die Abenddämmerung wird spätestens zu dieser Zeit ausgeführt.

Display



Name:

◆ AN TAGEN

Einstellung: / MO....SO

2 M0...FR

∃ SASO

₩ MO DI MI DO FR SA SO

Funktion:

Die Morgen-/Abenddämmerung wird an den ausgewählten Tagen ausgeführt:

/ M0....SO An jedem Wochentag.

≥ M0....FR

Montag bis Freitag. → SA SO

Samstag und Sonntag.

MO DI MI DO FR SA SO Freie Wahl der Tage.

☐ nur mit "WR-ConfigTool"
einstellbar.





Name: ♦ AUSFÜHREN

Funktion: Na

Nach den Einstellungen der Dämmerungsautomatik wird die Schaltzeit der Morgen- bzw. Dämmerungsautomatik für den aktuellen Tag angezeigt.

Display





Beschreibung Menü Name:



Regenautomatik

Wählen Sie:

Hauptmenü

Automatikfunktionen

Regen

Funktion: Die Regenautomatik im ausgewählten

Aktor ein-/ausschalten.

Weitere Informationen:

Display



Beschreibung Menü



Name: Windautomatik

Wählen Sie:

Hauptmenü



Automatikfunktionen



Wind

Funktion:

Die Windautomatik im ausgewählten

Aktor ein-/ausschalten.

Weitere Informationen:



Display



HINWEIS:

Eine aktivierte Windautomatik bleibt bei auch im Manuellbetrieb weiter aktiv.





Im Folgenden werden Ihnen die verschiedenen Systemeinstellungen und deren Einstellparameter vorgestellt. Eine kurze Menüübersicht finden Sie auf Seite 64. Die Struktur der Untermenüs wird Ihnen vor dem jeweiligen Kapitel, zum Beispiel auf Seite 44, vorgestellt.



Bitte prüfen Sie, ob Ihr Aktor die gewünschte Funktion unterstützt.

HINWEIS

In den vorhergehenden Kapiteln wurde Ihnen ausführlich die Navigation durch die einzelnen Menüs erklärt. Beispielsweise die Funktion "Sonnenposition" aufrufen und einstellen:

Wählen Sie:

Hauptmenü

Systemeinstellungen

Grundeinstellungen

Aktoren

1.1.⊃

Spezialfunktionen 1.1.7.1 Sonnenposition

Sie können alle Menüs und Funktionen in den Systemeinstellungen nach diesem Schema auswählen und aufrufen.





(Systemeinstellungen

1

Gru	nde	einstellu	ngen	Seite
1.	1	Aktoren	l	44
		1:1:1	Name	45
		11:2	Spezialfu	nktionen *
			!:l:2:1	Sonnenposition45
			1:1:2:2	Lüftungs-/Zwischenposition45
			1:1:2:3	Fern An-/Ab-Melden
			11:2:4	Treppen haus / Impuls funktion46
			11:2:5	Laufzeit46
			1:1:2:6	Drehrichtung /Funktion ändern47
			H:2:7	Windfahrtrichtung47
			1:1:2:8	Regenfahrtrichtung47
			11:2:9	Jalousiefunktion47
			H∙2·R	Endpunkte48
			1:1:2·b	Softwareversion48
1.	2	Gruppe	n (<i>I:2:I</i> −	<i>!-⊇-</i> '⊣)49
1.	3	Handze	ntrale (∤:∃	·t − t·∃·¬)52
1.	4	Sensore	n (1:4:1 –	1·4·d)57

 Alle hier vorgenommenen Einstellungen werden direkt im ausgewählten DuoFern Aktor gespeichert, und beeinflussen alle Aktionen auf DuoFern Sender.

Zum Einstellen der jeweiligen Option muss der Aktor mit der DuoFern Handzentrale verbunden und in unmittebarer Reichweite sein.



Bitte beachten Sie dazu die Angaben in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Aktors.



Menü **Beschreibung** Name:

1-1-1

Name

Funktion:

Einen Namen für den aktuellen Aktor auswählen. Eine Tabelle mit werkseitig

eingestellten Namensvorschlägen finden Sie auf Seite 63.

HINWFIS

Mit Hilfe der Software WR ConfigTool können sie die Namen an Ihre Wünsche

anpassen.

Beschreibung Menü

1-1-2-1

Name: Sonnenposition

Funktion:

Die Sonnenposition des aktuellen Aktors einstellen.

Tastenfunktion und -reihenfolge, s. Seite 28.

Beschreibung Menü Name:

1-1-2-2

Lüftungs-/Zwischenposition

Funktion:

Die Lüftungsposition ein-/ausschalten.

Die Lüftungsposition einstellen.

Die Einstellung der Lüftungsposition entspricht den Einstellungen der Sonnenposition ab Punkt 2. auf Seite 28. Wiederholen

Sie diese Einstellungen für die Lüftungsposition.



/. /.2.∃| Name:

Fern An-/Abmelden

Funktion:

Den Verbinden/Trennen-Modus eines Aktors aktivieren.

Danach können Sie zum Beispiel einen DuoFern Unterputzaktor mit einem weiteren DuoFern Handsender verhinden.

Verhinden

0

Verbinden-/Trennen-Modus beenden



Trennen

Menü Beschreibung

յ. յ.,⊐.y| Name:

Treppenhaus-/Impulsfunktion

Funktion:

Die Treppenhaus- /Impulsfunktion im ausgewählten Aktor ein-/ausschalten

schaiten.

Weitere Konfigurationsmöglichkeiten stehen über die Software

"WR ConfigTool" zur Verfügung.

Wird der Treppenhauszähler sehr klein eingestellt, so wird vom Aktor ein entsprechender Impuls erzeugt.

Menü Beschreibung

1.1.2.5

Name: Laufzeit

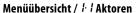
Funktion:

Die Laufzeit für das Öffnen eines Rollladens einstellen.

Soll der Rollladenantrieb bestimmte Positionen (z.B. Sonnen-/Lüftungsposition) anfahren, müssen Sie vorher die Laufzeit für das Öffnen des Rollladens ermitteln und eingeben.

Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Messen Sie die Öffnungszeit des Rollladens.
- Wählen Sie den Aktor an dem der Rollladenantrieb angeschlossen ist.
- 3. Geben Sie die gemessene Öffnungszeit plus 2 Sekunden ein.





Men

Menü Beschreibung

. ∤.⊋.≲| Name: Drehrichtung / Funktion ändern

Funktion: Die Drehrichtung eines Aktors zur Steuerung von Rollläden umkehren.

oder

Die Funktion eines Aktors ändern.

Menü Beschreibung

1. 1.⊃.¬ Name: Windfahrtrichtung

Funktion: Die Fahrtrichtung eines Aktors einstellen für den Fall, dass bei aktiver

Windautomatik "Wind" erkannt wird.

Menü Beschreibung

⊃.☆| Name: Regenfahrtrichtung

Funktion: Die Fahrtrichtung eines Aktors einstellen für den Fall, dass bei aktiver

Regenautomatik "Regen" erkannt wird.

Menü Beschreibung

Name: Jalousiefunktion

Funktion: Die Jalousiefunktion im ausgewählten Aktor ein-/ausschalten.

Weitere Konfigurationsmöglichkeiten stehen über die Software

"WR ConfigTool" zur Verfügung.



Menü **Beschreibung** Name:

1·1·2·A

Endpunkte

Funktion:

Den oberen und unteren Endpunkt des aktuell ausgewählten Antriebes einstellen.

Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. A / V Fahren Sie den Rollladen in Mittelstellung.
- 2. Rufen Sie das Menü "I· I· ⊇· □ " auf.
- 3. 🛕 / 🔽 Drücken und halten Sie die erforderliche Taste, der Rollladen fährt hoch bzw. runter.
- 4. Taste loslassen, sobald der gewünschte Endpunkt erreicht ist.

WICHTIG

Lassen Sie die Taste rechtzeitig los und fahren Sie nie über den jeweiligen Anschlagpunkt hinaus. Es kann sonst zur Überlastung bzw. Zerstörung des Antriebes kommen.

5. Der Rollladen stoppt und der obere bzw. untere Endpunkt ist gespeichert.

Endpunkt verändern:

6. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Beschreibung Menü Name:

1·1·2·b

Softwareversion

Funktion:

Zeigt die Softwareversion des ausgewählten Aktors an.







Systemeinstellungen

•	
•	

Grunde	einstellu	ungen	Seite
1. 1	Aktorei	n (+ +1 − ++2)	44
1.2	Gruppe	n (+2·1 - +2·4)	49
	1:2:1	Name	50
	15.5	Mitglieder	50
	1:2:3	2te Schaltzeit	51
	1:2:4	Jalousiefunktion/Tipp-Betrieb	51
1.∃	Handze	entrale (I:3:1 – I:3:7)	52
1.4	Sensor	en (I·Ч·I – I·Ч·d)	57



1.2.1

Name

Name: Funktion:

Einen Namen für die aktuelle Gruppe auswählen.

 $Eine \, Tabelle \, mit \, werkseitig \, eingestellten \, Namensvorschlägen \, finden \, Sie$

auf Seite 63.

Weitere Konfigurationsmöglichkeiten stehen über die Software

"WR ConfigTool" zur Verfügung.

Menü Beschreibung

1.2.2

Name: Mitglieder

Funktion:

Angemeldete DuoFern Aktoren als Mitglieder in einer Gruppe platzieren.

HINWEIS

• Die Aktoren dürfen noch nicht Mitglied in dieser Gruppe sein.

 Ist die gewünschte Mitgliedernummer schon vergeben, wird das ursprüngliche Mitglied aus der Gruppe entfernt.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Die gewünschte Gruppe und die Mitgliedernummer für den neuen Aktor auswählen.
- 2. Den Aktor auswählen, den Sie platzieren möchten.

So entfernen Sie ein Mitglied aus einer Gruppe:

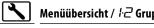
- 1. Gruppe und Mitglied wählen.
- 2. Wählen Sie "FREI".

HINWEIS

Der Aktor ist jetzt aus der Gruppe entfernt, aber noch immer mit der Handzentrale verbunden.







1.2.3

2te Schaltzeit Name:

Funktion: Die zweite Schaltzeit einer Gruppe ein- /ausschalten. Wie Sie eine

zweite Schaltzeit einstellen, erfahren Sie auf Seite 35.

Beschreibung Menü

1.2.4

Jalousiefunktion / Tipp-Betrieb Name:

Funktion:

Ist der Tipp-Betrieb für eine Gruppe aktiviert, so wird in der Normalansicht durch kurzes Drücken von, oder vein entsprechender Fahrbefehl ausgesendet. Der Antrieb fährt dann jeweils Schrittweise in die gewünschte Richtuna.

Fahrbefehl bei deaktiviertem Tipp-Betrieb.

Wird einer der beiden Tasten gehalten, so werden wie bei deaktiviertem Tipp-Betrieb die Befehle "Auf" bzw. "Ab" gesendet.

Tipp-Betrieb zum Dimmen oder zum Verstellen der Jalousieposition.

Schalten Sie den Tipp-Betrieb einer Gruppe ein, wenn Sie einen Dimmer in Stufen dimmen oder die Lamellenposition einer Jalousie verstellen möchten.





Systemeinstellungen

1

Grunde	einstellu	ıngen	Seite
1. 1	Aktorer	1 (+++ - +	÷⊇)44
1.2	Gruppe	n (1:2:1 −	÷⊇·Ч)49
ŀЭ	Handze	ntrale (∤:∃	1 − 1:∃:7)52
	I:∃:I	Zeit	
		1:3:1:1	Einstellen53
		1:3:1:2	DCF-Uhr53
		1:3:1:3	DCF-Qualität53
		1:3:1:4	SO-WI-Zeit54
	1:3:2	Astro	
		1:3:2:1	PLZ54
		1:3:2:2	Astrozeiten55
		1:3:2:3	Dämmerung55
	1:3:3	Tastensp	erre55
	ŀ∃·4	Kontrast	56
	1:3:5	Laufschri	ft56
	1:3:5	Sprache	56
	<i>1:∃:</i> 7	Version	56
1.4	Sensore	en (1:4:1 -	r-y-d)57



1-7-14

Einstellen (Zeit)

|-| Name: | Funktion:

Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums. Die Einstellung erfolgt automatisch nacheinander.

.....

HINWEIS

Diese Funktion ist nur ausführbar wenn:

Kein DCF-Signal empfangen wurde.

Der DCF-Empfang ausgeschaltet ist.

Direkt nach dem Einlegen der Batterien.

Menü Beschreibung

1.7.1.2

DCF-Uhr

Funktion:

Den Empfang des DCF-Signals ein-/ausschalten.

HINWEIS

Weitere Erläuterungen zur DCF-Funkuhr finden Sie auf Seite 9.

Menü Beschreibung

1-3-1-3

ne: DCF-Oualität

Funktion:

Die Qualität des empfangenen DCF-Signals prüfen.

☐ kein DCF-Empfang

5 guter DCF Empfang



Menü **Beschreibung** Name:

1.7. 1.4

SO-WI-Zeit

Funktion:

Die automatische Umschaltung zwischen der Sommer- und Winterzeit ein-/ausschalten.

Gehen Sie wie folgt vor um die automatische Umschaltung zu aktivieren:

- 1. So-Wi-Zeitumschaltung aktivieren.
- 2. Gewiinschte Sendezeit einstellen

HINWFIS

Falls Sie eine Sendezeit einstellen die vor der eigentlichen Umstellung liegt, erfolgt beim Erreichen der Umstellung die sofortige automatische Übertragung der neuen Uhrzeit.

Menü **Beschreibung**

1-3-2-1

PLZ Name:

Funktion:

Ihre Postleitzahl eingeben.

Zur Ausführung der Astrofunktion wird die Postleitzahl benötigt. Nach Eingabe der Postleitzahl kann das Programm die Schaltzeiten der Dämmerungsautomatik berechnen.

 $\Pi - 99$

Postleitzahlen in Deutschland

Sie können die ersten beiden Ziffern Ihrer Postleitzahl

eingeben.

INN - 255

Zahlencode für verschiedene europäische Städte

(s. Tabelle auf Seite 61).

Astrozeiten



Menü Beschreibung

إ.⊒.∠.∠ Name:

Funktion: Sie können hier die berechneten Dämmerungszeiten für die gewählte

Postleitzahl einsehen.

Menü Beschreibung

Name: Dämmerung

Funktion: Die Berechnung der Dämmerungszeiten an der Handzentrale

ein-/ausschalten.

Menü Beschreibung

1.3.3

Name: Tastensperre

Funktion: Die Tasten- oder Menüsperre ein-/ausschalten.

So können Sie eine unbeabsichtigte Bedienung der Handzentrale ver-

hindern.

DFF keine Tastensperre

I Das Hauptmenü kann in der Normalansicht nicht

aufgerufen werden.

Jeder Tastendruck wird ignoriert.

HINWEIS

Die ausgewählte Sperre wird in der Normalansicht automatisch

aktiviert, falls 2 Minuten lang keine Eingabe erfolgte.

M + OK So können Sie die Tastensperre kurzzeitig deaktivieren.

Kontrast



1.7.5

1-7-5

Menü Beschreibung

Funktion:

ֈ.ᢖ.ϥ | Name:

Den Kontrast der Anzeige einstellen.

/ schwacher Kontrast

5 starker kontrast

Menü Beschreibung

| Name: Laufschrift

Funktion: Die Geschwindigkeit der Laufschrift einstellen.

1 langsam

8 schnell

Menü Beschreibung

Name: Sprache

Funktion: Die gewünschte Sprache einstellen.

! Deutsch

2 English

∃ Espanol

4 Francais

5 Nederlands

Menü Beschreibung

1.∃.7 | Name: Version

Funktion: Die aktuelle Versionsnummer der Software für die Handzentrale

anzeigen.





Systemeinstellungen

Grunde	instellu	ingen	Seite
1.1	Aktorer	n (t tt - tt2)	44
1.2	Gruppe	n (+2+ - +2+)	49
1.3	Handze	ntrale (!-3-1 - !-3-7)	52
1.4	Sensore	en (!-4-! - !-4-d)	57
	1:4:1	Sonne	
	14.2	Position	
	1:4:3	Dämmerung	
	1:4:4	Wind	
	14.5	Regen	
	14.6	Temperatur	
	147	DCF-Uhr	
	1:4:8	Zeit	
	14.9	Astro	
	1:4:A	Fern An-/Abmelden	
	1:4·b	Test	
	14.	Aufräumen	
	1:4·d	Software Version	

DuoFern Sensoren bilden eine Schnittstelle zu unserer Umwelt.

Haben sie im Menü "I·H Sensoren" eine Funktion ausgewählt und keiner der mit der Handzentrale verbundenen Sensoren unterstützt diese Funktion, erscheint die Meldung "Nicht möglich" im Display. Diese Meldung erscheint ebenfalls, wenn Sie noch keinen Sensor mit der Handzentrale verbunden haben.



Wie Sie einen Sensor mit der DuoFern Handzentrale einstellen und bedienen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des jeweiligen DuoFern Sensors.







Systemeinstellungen

_

Funk-E	unk-Einstellungen Seite			
2.1	Verbinden/Trei	nnen	58	
2.2	Funkcode		59	
2.3	Aufräumen		59	

Menü **Beschreibung**

٦. إ

Name: Verbinden/Trennen

Funktion:

Einen DuoFern Aktor mit der Handzentrale verbinden oder von der Handzentrale trennen.

Verbinden-Modus der Handzentrale starten

0

Verbinden-/Trennen-Modus der Handzentrale beenden



Trennen-Modus der Handzentrale starten.



Menü **Beschreibung** Name:

ק.ק

Funkcode

Funktion:

Fin Duo Fern Gerät mit dem Funkcode in den Verhinden- oder Trennen-Modus schalten (s. Anwendungsbeispiel auf Seite 24).

Verhinden



Verhinden-/Trennen-Modus heenden



Trennen

HINWEIS

Diese Funktion steht aus Sicherheitsgründen nur in den ersten zwei Stunden nach Anschluss der Stromzufuhr zur Verfügung.

Weitere



Beschreibung Menü

ך.ק

Name: Aufräumen

Funktion:

Alle DuoFern Geräte, die nicht mehr per Funk erreichbar sind, von der Handzentrale trennen.



Die Funktion "Aufräumen" starten.

Die Handzentrale versucht einen Funkkontakt zu allen verbundenen Duo Fern Geräten aufzuhauen Alle Duo Fern Geräte die keine Rückmeldung senden, werden von der Handzentrale getrennt.

HINWEIS

- a) Batteriebetriebene DuoFern Geräte werden nicht kontrolliert.
- **b)** Starten Sie die Funktion nur in unmittelbarer Reichweite aller verbundenen DuoFern Geräte.

Versorgungsspannung:	4,5 V
Batterietyp:	3 x 1,5 V Typ AAA (Micro)
Batterielebensdauer:	ca. 2 Jahre
Sendefrequenz:	434,5 MHz
Sendeleistung:	10 mW
Reichweite:	100 m (im Freien)
Uhr:	DCF-Funkuhr
DCF-Empfang (Reichweite):	ca. 1500 km von Frankfurt am Main
Max. Anzahl Gruppen:	9
Max. Anzahl Mitglieder je Gruppe:	9
Anzahl der Endgeräte:	81 (gesamt)
Umgebungsbedingungen:	Gerät darf nur in trockenen Räumen verwendet werden.
Abmessungen (B x L x H):	54 x 142 x 24 mm

TD Batteriewechsel

Bei fast leeren Batterien blinkt in der Normalanzeige ein Batteriesymbol. Wir empfehlen dann einen Batteriewechsel. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Programmierzentrale.

HINWEIS

Achten Sie auf die richtige Polung der Batterien, diese ist auf dem Boden des Batteriefaches abgebildet. Verwenden Sie nur die folgenden Batterien: 3 x 1,5 V Typ AAA (Micro).



De	utschland	127	Tampere	Liech	tenstein
0 -	99 PLZ	128	Turku	156	Vaduz
Be	lgien	129	Vasa	Litau	ien
100	-	Fran	kreich	157	Vilnius
10		130	Bordeaux		***************************************
102	· · · •	131	Brest		mburg
10:		132	Dijon	158	Luxemburg
104	1 Lüttich	133	Le Havre	Nied	erlande
10	5 Mechelen	134	Lyon	159	Amsterdam
100	6 Mons	135	Montepellier	160	Eindhoven
10	7 Oostende	136	Nantes	161	Enschede
Dä	nemark	137	Nice	162	Groningen
		138	Paris	163	Maastricht
108		139	Reims	164	Rotterdam
110	J	140	Strasbourg	165	Utrecht
111	,	141	Toulon	Norw	egen .
112		Italie	en	166	Oslo
113		142	Bologna	167	Stavanger
114		143	Bozen	168	Bergen
11		144	Florenz	169	Trondheim
	, manuels	145	Genua		rreich
	gland	146	Mailand		
110		147	Neapel	170	Amstetten
113		148	Palermo	171	Baden
118		149	Rom	172	Braunau
119		150	Turin	173	Brixen
120		151	Venedig	174	Bruck/mur
12		Irlan	d	175	Eisenstadt
122	2 Newcastle	152	Cork	176	Graz
Est	land	153	Dublin	177	Innsbruck
123	3 Tallinn	154	Belfast	178 179	Klagenfurt Landeck
Fir	nland	Lettl	and	179	Landeck Linz
124				180	
12		155	Riga	181	Nenzing Salzburg
12:	.,,,			182	Saizburg Wien
120	o vulu			183	wien

Pole	n	Span	ien
184	Breslau	214	Almería
185	Bromberg	215	Alicante
186	Danzig	216	Barcelona
187	Kattowitz	217	Bilbao
188	Krakau	218	Badajoz
189	Lodz	219	Burgos
190	Lublin	220	Cáceres
191	Posen	221	Castellón
192	Stettin	222	Granada
193	Warschau	223	Guadalajara
Port	ugal	224	La Coruña
194	Faro	225	Lérida
	Lissabon	226	León
	Porto	227	Madrid
		228	Murcia
Schw		229	Oviedo
197		230	Palma
198	Bern	231	Pamplona
	Andermatt	232	San Sebastián
200	Chur	233	Sevilla
201	Lausanne	234	Santander
202		235	Valencia
203	Zürich	236	Valladolid
Schw	reden e	237	
204	Boras	238	
205	Gävle	239	
206	Göteborg	240	
207	Helsingborg	241	
208	Jönköping	242	Fuerteventura
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

Süd-Osteuropa

243 Athen 244 Belgrad 245 Bratislava 246 Bukarest 247 Budapest 248 Istanbul 249 Maribor 250 Prag 251 Sarajevo 252 Sofia 253 Skopje 254 Thessaloniki

Zagreb

255

209

210

211

212

213

Östersund

Stockholm

Sundsvall

Umea

Malmö

i







(Normalansicht (Beispiel)



(Hauptmenü



Manuellbetrieb



Zeitfunktionen



Schaltzeiten



Zufall



Automatikfunktionen



Zeit



Sonne



Dämmerung



Regen



l

Wind



Systemeinstellungen (s. nächste Seite)

Grundeinstellungen (ト・ l - l・4)

2 Funkeinstellungen (2·1 − 2·3)



Systemeinstellungen

!

Grundeinstellungen Seite		
1.1	Aktoren († † † – ††2)	44
1:2	Gruppen (+2+ - +2+)	49
ŀЭ	Handzentrale ($t \ni t - t \ni \lnot$)	52
1.4	Sensoren (+4+1 - +4+d)	57

2

Funk-Einstellungen		Seite	
2.1	Verbinden/Trennen	58	
2.2	Funkcode	59	
2:3	Aufräumen	59	



Das vorliegende Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.



1999/5/EG R&TTE Richtlinie

Die Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH&Co. KG Buschkamp 7 46414 Rhede

66



RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH & Co. KG gibt eine 24 monatige Garantie für Neugeräte, die entsprechend der Einbauanleitung montiert wurden. Von der Garantie abgedeckt sind alle Konstruktionsfehler, Materialfehler und Fabrikationsfehler.

Ausgenommen von der Garantie sind:

- Fehlerhafter Einbau oder Installation
- Nichtbeachtung der Einbau- und Bedienungsanleitung
- Unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung
- ◆ Äußere Einwirkungen wie Stöße, Schläge oder Witterung
- Reparaturen und Abänderungen von dritten, nicht autorisierten Stellen
- ◆ Verwendung ungeeigneter Zubehörteile
- ◆ Schäden durch unzulässige Überspannungen (z. B. Blitzeinschlag)
- Funktionsstörungen durch Funkfrequenzüberlagerungen und sonstige Funkstörungen

Innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel beseitigt RADEMACHER kostenlos entweder durch Reparatur oder durch Ersatz der betreffenden Teile oder durch Lieferung eines gleichwertigen oder neuen Ersatzgerätes. Durch Ersatzlieferung oder Reparatur aus Garantiegründen tritt keine generelle Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit ein.

RADEMACHER

Geräte-Elektronik GmbH & Co. KG

Buschkamp 7

46414 Rhede (Deutschland)

info@rademacher.de

www.rademacher.de

Service:

Hotline 01807 933-171*

Telefax +49 2872 933-253 service@rademacher.de

 30 Sekunden kostenlos, danach 14 ct/Minute aus dem dt. Festnetz bzw. max. 42 ct/Minute aus dem dt. Mobilfunknetz.